



TRÄGER



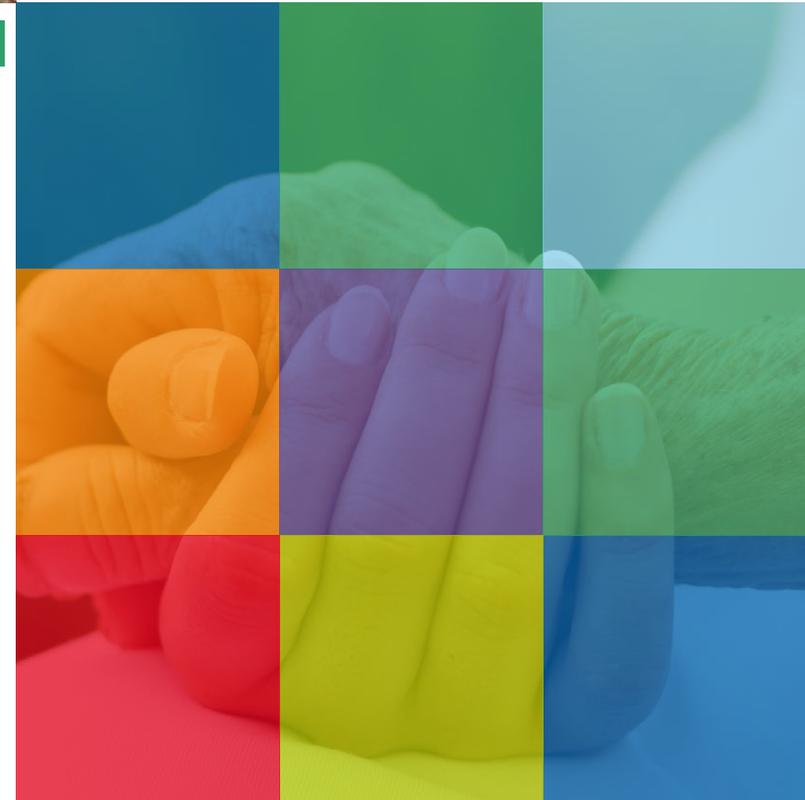
■ **TRÄGER DES PALLIATIV-HOSPIZ-NETZWERKES**

- HOSPIZDIENSTE (AMBULANT, STATIONÄR)
- HAUSÄRZTE
- STATIONÄRE PFLEGE-EINRICHTUNGEN
- AMBULANTE PFLEGEDIENSTE
- PFLEGEBERATUNG
- KIRCHLICHE DIENSTE
- LANDRATSAMT
- SPEZIALISIERTE AMBULANTE PALLIATIVVERSORGUNG (SAPV/SAPPV)
- KRANKENHÄUSER LK SAD

■ **Stempel der Einrichtung**

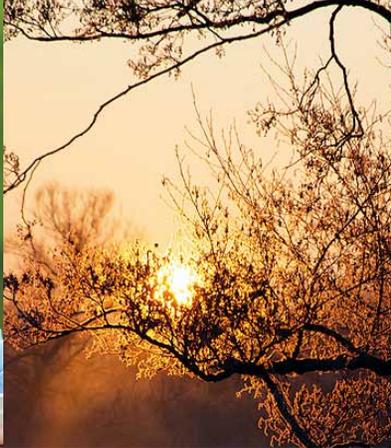
Nähere Hinweise erhalten Sie über oben genannte Adresse oder beiliegende Liste.

Bilder: Dr. Harald Klier, www.istockphoto.de, www.fotolia.de, www.photocase.de, www.thinkstock.de



„Nicht dem Leben mehr Tage hinzufügen,
sondern den Tagen mehr Leben geben.“

Cicely Saunders



VORWORT

■ LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER, LIEBE FAMILIEN IM LANDKREIS SCHWANDORF.

Viele Schwerkranke, sterbende Menschen möchten auch in dieser letzten Lebensphase zu Hause sein. Neben der Linderung von Schmerzen steht die Sterbe- und Trauerbegleitung des Betroffenen und seiner Angehörigen oder nahe stehender Personen im Mittelpunkt der Hospiz- und Palliativversorgung.

Die Verantwortlichen im Landkreis Schwandorf haben deshalb dieses wichtige Thema schon frühzeitig aufgegriffen und durch Unterstützung der verschiedenen Akteure notwendige Strukturen in unserem Landkreis mit initiiert und begleitet. Nun erfolgt auch eine enge Vernetzung und Abstimmung im neu gegründeten Palliativ-Hospiz-Netzwerk im Landkreis Schwandorf.

Das Netzwerk will das im Bewusstsein immer noch schwierige Thema „Sterben und Tod“ nicht verdrängen und die vorhandenen Angebote und Hilfen mit dieser Broschüre bekannt machen, um damit für die Betroffenen ein würdevolles Lebensende zu ermöglichen.

Mit den besten Wünschen
Ihr Palliativ-Hospiz-Netzwerk

PALLIATIVVERSORGUNG

■ WAS HEISST „PALLIATIVVERSORGUNG“?

Aufgabe und Ziel der **Palliativversorgung** ist, unheilbar kranke Menschen und ihre Angehörigen zu unterstützen. Für die Betroffenen soll so in der Umgebung ihrer Wahl die bestmögliche Lebensqualität in der verbleibenden Lebenszeit erreicht werden.

■ PALLIATIV – WAS BEDEUTET DAS?

Das Wort „**palliativ**“ leitet sich von dem lateinischen Wort „**pallium**“ – Mantel ab. Wie ein Mantel soll sich die palliative Versorgung um den Kranken legen und ihn schützen.

Dabei erbringen alle an der Versorgung Beteiligten jederzeit eine aufeinander abgestimmte wirksame palliativmedizinische und palliativpflegerische Versorgung.

■ WARUM GIBT ES EIN PALLIATIV-HOSPIZ-NETZWERK IM LANDKREIS SCHWANDORF?

Das **Palliativ-Hospiz-Netzwerk** ermöglicht, unheilbar kranken Menschen ihr Leben bis zum Tod selbstbestimmt und so aktiv wie möglich zu gestalten. Dazu gehört die regelmäßige Symptomkontrolle mit zeitnaher Behandlung aller aktuellen Beschwerden. Den psychischen, sozialen und spirituellen Bedürfnissen der Betroffenen wird so weit wie möglich entsprochen. Lebensqualität und Patientenwürde haben hierbei höchste Priorität.

Palliativmedizin bejaht das Leben und sieht das Sterben als einen normalen Prozess an, sie zögert den Tod nicht hinaus, beschleunigt ihn aber auch nicht.

HOSPIZDIENST

■ HOSPIZVEREIN STADT UND LANDKREIS SCHWANDORF e.V.

Sterben gehört zum Leben.

Wir begleiten Schwerstkranke, Sterbende und deren Angehörige in der letzten Lebensphase – überall dort, wohin wir gerufen werden. Trauernden stehen wir in Einzelgesprächen und Trauergesprächskreisen bei.

Wir sind offen für alle.

Unsere Hilfe kennt keine Schranken – weder durch Weltanschauungen, noch durch Rasse, Kultur, Geschlecht oder sozialen Status.

Mensch bleiben, bis zum Tod.

Wir sorgen für ein würdevolles Sterben durch unsere Vernetzung mit Ärzten, Pflegenden, Seelsorgern und Beratungsstellen. Für die Begleitung stehen unsere geschulten Hospizbegleiter/-innen zur Verfügung und für die fachliche Pflegeberatung unsere Palliativ-Care-Fachkräfte.

Wir beraten und helfen, sind einfach nur da – ehrenamtlich und kostenfrei, in gelebter Nächstenliebe.

■ HOSPIZINITIATIVE DER CARITAS FÜR DEN LANDKREIS SCHWANDORF

Wir bieten fachliche palliative Pflegeberatung bei:

- Körperlichen Beschwerden
- Seelischem Leid
- Sozialen Problemen
- Spiritueller Fürsorge
- Unterstützung durch geschulte ehrenamtliche Begleiter/-innen für Schwerkranke, Sterbende, deren Angehörige, Bezugspersonen und Trauernde an.

Die Angebote der Hospizinitiative sind für Sie kostenfrei und können von allen Hilfesuchenden in Anspruch genommen werden.